



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 3 de septiembre del 2014

**RECONOCE EL GOBERNADOR CUOMO A TRES OFICIALES DE POLICÍA DEL CONDADO DE SUFFOLK CON
EL PREMIO DE OFICIAL DE POLICÍA DEL AÑO**

***Tres oficiales son galardonados por su rol en proteger a residentes del condado de Suffolk de hombre
armado violento***

***Ocho oficiales de cinco agencias de todo el estado recibirán Certificados de Valor Excepcional por sus
acciones***

El Gobernador Andrew M. Cuomo entregó hoy a tres miembros del Departamento de Policía del Condado de Suffolk el Premio Oficial de Policía del Año del Estado de New York. El Sargento Christopher Prokesch, el Sargento Ryan Sefton y el Oficial John Klein. Los tres oficiales enfrentaron a un hombre que llevaba un rifle semiautomático después de responder a una llamada en el poblado de Shirley, y actuaron rápidamente para garantizar la seguridad de los residentes cercanos y de sus compañeros oficiales.

“A nombre de todos los neoyorquinos felicito al Sargento Prokesch, al Sargento Sefton y al Oficial Klein por sus valerosos actos y les agradezco su valor y generosidad”, dijo el Gobernador Cuomo. “Sus acciones ejemplifican lo mejor de la comunidad policiaca de New York, cuyos miembros se arriesgan cada día para proteger a sus vecinos y servir a sus comunidades”.

El Teniente Gobernador Robert J. Duffy entregó los premios a nombre del Gobernador Cuomo durante una ceremonia esta tarde en el Edificio H. Lee Dennison en Hauppauge. El Ejecutivo del condado de Suffolk Steve Bellone y el comisionado de Policía del condado de Suffolk Edward Webber lo acompañaron para entregar el premio.

El Teniente Gobernador Robert J. Duffy dijo, “Felicito sinceramente al Sargento Christopher Prokesch, al Sargento Ryan Sefton y al Oficial John Klein por esta distinción. Estos oficiales actuaron generosamente en una situación de peligro mortal – un reto que enfrentaron valerosamente no sólo en el día que estamos premiando, sino los 365 días del año. Agradezco todo lo que estos miembros de la policía hacen por los neoyorquinos de todo el estado, y me honra entregarles el Premio Oficial de Policía del Año de este año”.

Spanish

El Ejecutivo del condado de Suffolk Steve Bellone dijo, “Nuestros trabajadores de emergencias y oficiales policíacos hacen incontables sacrificios cada día para proteger a más de 1.5 millones de residentes en el condado de Suffolk y a menudo tienen que tomar decisiones instantáneas de vida o muerte en las circunstancias más difíciles. El 28 de junio del 2013, el Sargento Christopher Prokesch, el Sargento Ryan Sefton y el Oficial John Klein arriesgaron sus vidas para proteger a varios residentes y compañeros oficiales de un violento hombre armado que disparó en varias ocasiones. Estoy extremadamente orgulloso de que tres miembros de la policía del Condado de Suffolk sean reconocidos por sus valerosas acciones, y hayan recibido el Premio Oficial de Policía del Año del Gobernador. Estos tres héroes son realmente una inspiración y sirven como modelo para nuestras comunidades”.

El comisionado de Policía del Condado de Suffolk Edward Webber dijo, “Frente a un grave peligro y con un gran riesgo a su seguridad personal, estos tres oficiales no dudaron en enfrentar a un adversario armado y detuvieron exitosamente las acciones de un individuo homicida. La gente del condado de Suffolk debe saber que son bien servidos por estos valientes y profesionales oficiales de policía”.

Por la tarde del 28 de junio del 2013, el Departamento de Policía del Condado de Suffolk recibió una llamada al 9-1-1 sobre disparos en una casa del poblado de Shirley. Cuando los oficiales llegaron a la escena, hablaron con los vecinos sobre la llamada y fueron a revisar la casa a la que se refería la llamada. Un oficial tocó en la puerta trasera de la casa mientras el Oficial John Klein se identificaba y ordenaba al residente que saliera con las manos en alto.

Cuando se abrió la puerta, un hombre salió y disparó con una escopeta al Oficial Klein mientras el otro oficial se cubría. Un disparo de la escopeta dio en la funda del Oficial Klein, pero éste logró devolver el disparo, obligando al individuo a regresar a la casa.

El Sargento Prokesch tomó control de la escena, ordenando a los oficiales que se cubrieran. Pasó lista para asegurarse de que todos estaban a salvo y luego montó un perímetro alrededor de la casa y coordinó la evacuación de los residentes del vecindario. Conforme se realizaba la evacuación, el hombre volvió a salir, esta vez con blindaje personal y un casco de Kevlar y portando un rifle semiautomático. Apuntó a los sargentos Prokesch y Sefton y les disparó varias veces.

Los sargentos Prokesch y Sefton dispararon en respuesta hasta que el hombre dejó de disparar y cayó al suelo, muriendo después de sus heridas. Ningún oficial ni residente resultó herido durante el incidente.

El Premio del Policía del Año fue creado en 1983, para reconocer a un oficial de policía, o un equipo de oficiales, por un acto excepcional de valor que simbolice el servicio de la policía en el estado de Nueva York. El premio se entregó por primera vez en 1984.

Desde el inicio del premio, 107 oficiales de 16 agencias de todo el estado lo han recibido. De ellos, 69 han recibido el honor con carácter póstumo, incluyendo 23 oficiales del Departamento de Policía de la Ciudad de New York y 37 miembros del Departamento de Policía de la Autoridad de Puertos de New York/New Jersey, quienes perdieron la vida en el ataque terrorista al World Trade Center el 11 de septiembre del 2011.

El Sargento Prokesch es un veterano con 27 años de servicio en el Departamento de Policía del Condado de Suffolk. Está asignado a la División de Patrullaje u ha trabajado en el Séptimo Distrito desde el 2004. Antes de eso, patrullaba los distritos Tres y Cinco.

Un veterano con 13 años de servicio, el Sargento Sefton está asignado a la División de Patrullaje. Actualmente está asignado al Primer Distrito, pero ha patrullado los distritos Seis y Siete y ha servido en el equipo del departamento que se enfoca a las pandillas. El Oficial Klein se unió al departamento en el 2007 y fue asignado al distrito Siete, en donde aún trabaja.

Cuatro oficiales del Departamento de Policía del Condado de Suffolk han ganado el premio en años anteriores, al igual que un oficial del Departamento de Policía de Southampton. Puede encontrar una lista completa de los galardonados aquí:

<http://www.criminaljustice.ny.gov/ops/poya/recipientspast.htm>

La División de Servicios de Justicia Penal coordina los trabajos del Comité de Selección del Oficial de Policía del Año, el cual revisa las nominaciones presentadas por agencias policíacas del Estado de New York. El subcomisionado ejecutivo del Departamento de Servicios de Justicia Penal Michael C. Green es presidente del comité.

El subcomisionado ejecutivo Michael Green dijo, “Este incidente es un vivo recordatorio de cuán impredecible y peligroso puede ser el trabajo policíaco. Los oficiales nunca saben lo que traerá cada día y sólo pueden esperar no encontrarse en la situación en que los sargentos Prokesch y Sefton y el oficial Klein estuvieron. Estos oficiales valoraron la situación e hicieron lo que tenían que hacer para proteger a sus colegas y a los inocentes que vivían en ese vecindario. Me honra reconocerlos a ellos y a los demás nominados por sus heroicos esfuerzos junto con el Teniente Gobernador Duffy en representación del Gobernador Cuomo”.

Ocho oficiales de otras cinco agencias también fueron nominados para el premio. Todos estos oficiales recibirán Certificados de Valor Excepcional del Gobernador Cuomo:

- **Detective Keith Kerl y Oficial Robert Cornell Jr. del Departamento de Policía de Lancaster (Condado de Erie):** El Detective Kerl y el Oficial Cornell respondieron a una llamada por radio el 1 de julio del 2013, relacionada con cuatro estudiantes de la Preparatoria Lancaster que estaban inconscientes y habían sufrido quemaduras cuando el poste de anotación de fútbol americano que cargaban entró en contacto con líneas eléctricas activas. Cuando llegaron a la escena, los oficiales encontraron líneas eléctricas caídas y empezaron a ayudar a los jóvenes, uno de los cuales no respiraba ni tenía pulso. Mientras el Detective Kerl administraba RCP al estudiante, el Oficial Cornell trajo un Desfibrilador Externo Automático (por sus siglas en inglés, “AED”) de su auto patrulla. El AED fue utilizado por los oficiales, que salvaron la vida del estudiante. Los cuatro estudiantes sobrevivieron el incidente.

• **Teniente Todd Chenez y Oficial Michael Stover del Departamento de Policía de Lockport (Condado de Niagara):** El Teniente Chenez y el Oficial Stover, mientras estaban fuera de servicio entrenando para un maratón el 18 de marzo del 2013, encontraron una casa en llamas en Hawley Street. Ambos oficiales corrieron a la parte trasera de la casa y vieron humo negro que salía de la puerta trasera y llenaba la casa. La propietaria de la vivienda, que escapó por la puerta trasera, dijo a los oficiales que su esposo aún estaba adentro. Ambos hombres corrieron al interior de la casa y a través del denso humo negro vieron a su esposo al pie de las escaleras del sótano. El humo y la visibilidad limitada obligaron a los oficiales a salir de la casa, pero volvieron a entrar y encontraron al hombre inconsciente. Con ayuda de otros dos oficiales que llegaron a la escena, pudieron rescatar al hombre de la casa. Paramédicos en la escena revivieron al hombre que recibió tratamiento en un hospital local.

• **Asistente del Sheriff Shawn Burbidge de la Oficina del Sheriff del Condado de Madison:** El Asistente Burbidge respondió a una llamada sobre una posible suicida en el Parque Estatal Chittenango Falls. Cuando llegó, encontró a una joven parada en la orilla de las cataratas con una caída de 150 pies tras atravesar una cerca de alambre. Intentó hablar con ella, pero la joven no respondió a sus intentos. Con ayuda de un patrullero estatal el Asistente Burbidge se ató a sí mismo a la cerca y se aproximó a la joven. Ella empezó a caer al frente, sobre la orilla de las cataratas, cuando el Asistente Burbidge la atrapó y la jaló a un lugar seguro.

• **Policías estatales Nichole Turck y Scott Whitmore de la Tropa D de la Policía Estatal de New York:** Los policías estatales Turck y Whitmore patrullaban cerca de la Ruta 2 del Condado en Orleans, condado de Jefferson a la 1 a.m. el 2 de abril del 2013 cuando notaron fuego y humo a la distancia. Se dirigieron hacia el fuego y encontraron un granero completamente envuelto en llamas que se extendían hacia una casa en County 13. Corrieron a la residencia, tocaron a las ventanas y despertaron a un hombre de 85 años que no estaba enterado del incendio. Él salió de la casa, pero su esposa de 85 años y parcialmente discapacitada seguía en el interior. Los policías Turck y Whitmore, con ayuda de un buen samaritano, sacaron a la mujer de la casa a un lugar seguro. Ambas víctimas del incendio recibieron tratamiento en un hospital local y se reunieron con sus familiares.

• **Oficial Wayne McConnell del Departamento de Policía de Watertown (Condado de Jefferson):** El Oficial McConnell respondió a una llamada sobre un hombre que perseguía a una mujer. Cuando llegó a la escena, enfrentó al hombre, que blandía un cuchillo y perseguía a la mujer, a la que había apuñalado en múltiples ocasiones. El Oficial McConnell apuntó con su arma de servicio al hombre mientras se colocaba entre el agresor y la víctima. Mientras paramédicos ayudaban a la mujer, el hombre se negó a cumplir la orden del Oficial McConnell de soltar el cuchillo. En cierto momento, el hombre fue distraído por otro oficial, lo que permitió al Oficial McConnell usar un Taser en el hombre. El oficial después lo desarmó y lo puso bajo custodia. La mujer sobrevivió a sus heridas.

Además del comisionado del Departamento de Servicios de Justicia Penal, el comité de selección del Oficial de Policía del Año está compuesto por los siguientes miembros: el superintendente de la Policía

del Estado de Nueva York; el asesor y director ejecutivo de la Asociación de Sheriffs del Estado; el director ejecutivo de la Asociación Estatal de Jefes de Policía; el presidente de la Conferencia de Policías de New York; el presidente de la Asociación Estatal de Asociaciones Benevolentes de Policía del Estado de New York, y el presidente de la Asociación Benevolente de Patrulleros de la Ciudad de New York.

La División de Servicios de Justicia Penal del Estado de New York (www.criminaljustice.ny.gov) es un organismo multifuncional de apoyo a la justicia penal con una variedad de responsabilidades, incluyendo la recopilación y análisis de información criminal a nivel estatal, la conservación de información de historiales criminales y archivos de huellas digitales, la supervisión administrativa de la base de datos de ADN del estado en sociedad con la Policía Estatal de New York; la administración de fondos federales y estatales de justicia penal, el apoyo a organismos relacionados con la justicia penal en todo el estado, y la administración del Registro de Delincuentes Sexuales del estado.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE